

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	7
Danksagung.....	11
Einleitung .....	13

## TEIL I

### DAS RUMÄNISCHES UNTER DEN ROMANISCHEN SPRACHEN

1 Die heutigen romanischen Standardsprachen.....	21
2 Ein gemeinsamer historischer Typus.....	23
3 Romanische Sprachgruppierungen.....	29
4 Unterbrochene Romania .....	37
5 Periphere Sprachentwicklungen.....	51
6 Divergierende Idiosynkrasie.....	53

## TEIL II

### VEKTOREN DES RUMÄNISCHEN SPRACHSYSTEMS

7 Sprachvektoren.....	65
8 Der bewahrende Vektor.....	65
8.1 Die Bewahrung von Deklinationen.....	66
8.2 Die Entfaltung des Vokativs.....	67
8.3 Gebrauch und Nichtgebrauch des bestimmten Artikels.....	73

<b>9</b>	<b>Der latenzaktivierende Vektor</b> .....	<b>74</b>
9.1	Die Bildung von Abstrakta .....	75
9.2	Das Supinum .....	89
9.3	Die Entstehung ambigener Substantive.....	97
9.4	Die Entfaltung des Dativus possessivus.....	100
<b>10</b>	<b>Der homogenisierende Vektor</b> .....	<b>109</b>
10.1	Pronominale Verdoppelung des Relativpronomens .....	110
10.2	Die Verallgemeinerung von <AD + Infinitiv> .....	112
10.3	Die Gestaltung des Konditionalgefüges.....	113
<b>11</b>	<b>Der evidenzierende Vektor</b> .....	<b>115</b>
11.1	Hypertrophe Deixis .....	115
11.2	Die Markierung des Direkten Objekts.....	120
11.3	Die Markierung des Direkten Objekts im Spanischen und im Rumänischen im Vergleich .....	124
<b>12</b>	<b>Der imitierende Vektor</b> .....	<b>138</b>
12.1	Südosteuropäische Affinitäten.....	141
12.2	Südosteuropäische Affinitäten des Rumänischen.....	145
12.3	Affine Deklinationsmerkmale.....	146
12.4	Affine Zahlenbildungen.....	149
12.5	Affine Verbalkonstruktionen.....	151
12.6	Die Postponierung des bestimmten Artikels .....	157
12.7	Sprachbund oder Kulturgemeinschaft? .....	159
12.8	Die Modernisierung des Rumänischen .....	162
	<b>Bibliographie</b> .....	<b>169</b>